華僑新聞

加拳王雖敗猶榮

周華魯與畢德遜劇戰十二個回合

雙方未勝握手言和但因点數落敗

（本報體育記者報導）加拿大重量級拳王周華魯與前世界拳王畢德遜氏昨晚在紐約作十二個回合之重量級拳賽，入場觀衆達一萬九千餘人。七時半拳賽開始，周、畢兩人便展開龍爭虎鬥，雙方拳來拳去，一回合比一回合激烈，處處拉人心弦，爲年來拳賽最劇烈之一次，一回合一回合地過去，雙方依然打得難解難分，誰沒有倒下，十個回合過後，畢德遜拳如風，有名的右拳揮出，周華魯不勝防衛，被中下額，但周氏沒有被擊倒，連隨反擊，至打足十二個回合後，双方還未知勝利誰屬。等候拳會判決，後拳會宣判七比五，公證判六—五—一。譚兆寀判八比四。拳前王畢德遜勝利。

賽後周氏批評公證，他說：每當他上前出擊時，便被公證把他拉開，使我不能打擊畢氏。

魯芝士公路昨土崩

（雲訊）昨週末時，魯芝士公路發生土崩或雪崩達三次，交通延阻數小時。其他如列胡士篤，錦碌等地方亦有發現，幸均無大碍。

漢升定期春季聯歡

歡迎會員携眷參加

（雲訊）本埠漢升體育會爲加强與各會員眷屬暨黃伍昆仲之親誼聯繫，相叙一堂共同歡慶農曆新年佳節，定於本月七日(星期日)下午一時至五時在該會禮堂開聯歡會，仰黃伍昆仲及該會會員屆時携眷參加，同申慶祝。聞聯歡會除設茶點招待和瑞獅助慶外，并有玩具分給各兒童，歡迎各人携帶男女小童參加。

又訊：該會現收到熱心樂助聯歡會費者計有潮衍，昭立，錦潮各廿元，恭禧，覺鐘，黃良，麟光，啓豐，黃相各十元，馬耀，碧雲，祝齡，愼余，鴻新，煥稠，英發各五元云。

域埠林族定期交代

（域訊）本埠駐域林西河堂，定於公元一九六五年二月七日星期日午后二時，在該堂舉行新舊職員交代典禮，並設茶點助慶云。

旅加南陽總堂慶祝

十一週年紀念春讌

（雲訊）本埠旅加南陽總堂宗親會，昨廿四日午后一時在該會禮堂，舉行慶祝成立第十一週年紀念，暨職員交代典禮，各會員及眷屬均依時到會參加，會場異常擠踴，紀念會秩序，禮儀簡單而隆重，交代禮畢後，首由連任主席岑國寶君報告有關會務，及實業部情況，隨着各職員演講者計有葉惠深，岑兆祥，岑文濃，鄧瑞文，鄧仲琴，岑茂泉，鄧世慶，葉啖綿，岑兆英，岑百祥，岑連開，同時隨會舉行會議，討論議案多宗，始禮成茶會。

同晚五時半設筵華僑酒家二樓大廳，舉行春節聯歡晚會，各會員宗親偕眷蒞臨參加。宴會秩序由主席親自領導招待，隨後由岑兆祥君致謝，即宣佈出菜，開懷暢飲，席間由岑國寶，岑連開，岑兆祥，輪席敬飲。預祝新年快樂。酒會直至七時後始畢，各會員始依依話別，情況熱鬧云。

華民社慶祝新年

今日献映嚴蘭貞

（雲訊）華民社今日特舉慶祝農曆新年，租得達雲戲院由一時起至十時半放映古裝歌唱舞合功架最新出潮劇「嚴蘭貞敲破玉花瓶」，係著名電影皇后曾珊鳳領銜演出大奸臣嚴嵩，奸惡狡詐，女鋤父奸，凡稍有國家觀念者，皆應撥出時間蒞臨一觀，此片使人有清新之感云。

黃雲山總公所交代

（接續）九，各科職員依次交代清楚，十，連任常委發揮新猷，十一，演講者有常委恭禧，文甫，舊任常委祝齡，及愼余，會賢，麟光，煥屏，伯輝等，均從友恭大義上勗勉，及精誠團結，以謀所務發展，隨即開茶會，并即席議決，定於三月十四日，假座竹林園酒家，舉行春宴云。（完）

來件

呼籲響應點問頓倡建中華大樓

（以以）

點問頓乃爲亞省通北之樞紐，幅員廣濶，交通便利，適合美國供應亞拉斯加之轉運站，人口往還日以萬計，所以發展迅速，據調查統計市民已達卅五萬之數。查我華僑環居點城轄下者，約計亦已超過二千有餘，成齡學童至少二三百名。自二次大戰後僑胞居此，工商發達堪稱好景，華人孩子到處擯動，隨街可見，個個笑口迎人，僑眷之生活優裕，蕃殖猛進，是我華僑未來之喜訊，無可諱言矣。

點城原有中華會館之設，前身就是華僑公所，成立迄今，凡卅餘年之歷史。過去所做之華僑福利，如替貧苦病僑清找院租，捐塟費，爲僑胞排難解紛者，成績顯著，彰彰可考，過去一貫如此，未來之業務更加繁重，誠不可忽視。（上）

舍路至孝公所春宴

（舍路訊）本埠至孝宗親公所于元月廿四日在該公所大禮堂舉行春讌大會，分下午五時與十時兩次入席，是日到會參加者有中華民國領事暨官各界僑領及昆仲，嬸姆，姊妹等凡五百餘人，典禮開始時由該公所總司胡傳賢主持宴會秩序，即由主席胡淮培致歡迎詞，繼請美西總理陳玉鈿致詞，隨請賴總領事家球，中華會館主席周少中等演說，並介紹本埠各社團主席代表嘉賓起立與衆相見，同時又得到粵劇名伶陳艷儂女士，本埠埠陳潔媚小姐蒞臨獨唱名曲助慶，更蒙樂藝音樂社全體藝員臨場奏音樂落力拍和，尤使宴會生色不少，該公所并本喜慶不忘僑教，特節省筵席費捐助本埠中華學校經費五十元，樂藝音樂社二十五元，後由副主席陳玉堂答謝。隨即舉懷暢飲，充滿熱鬧洋溢氣氛，直至深夜始盡歡握別。

廖卓榮君回埠探親

查廖伯良先生素少熱心公益，長任各社團要職，其本人係出身張氏名門，其男女公子從少受到良好家庭教育之薰陶，對祖國文化教育造詣甚深，廖先生伉儷之長公子卓光君學識淵博，爲本埠著名律師，第三公子卓明君得卑詩大學法學士，天資聰穎，法學深造，現在本埠設律師事務所，爲我僑胞服務，長女公子仲少小姐，在印度公立醫院任職，并担任傳教工作，成績卓著，其餘女公子均是品德賢淑秀外慧中，如廖先生伉儷之男女公子英明能幹，可爲我僑界爭光不少云。（續昨完）

「中外」畫報本期刊載

中國舞蹈在加拿大

（卡技利訊）中外文化事業有限公司，刊行之「中外」畫報，雄覇國內，風行全球，資料豐富，顏色鮮艷，中英文版，圖文並茂，誠一良好華僑刊物，是本第一〇二期現已出版運到，在本埠華厦貿易有限公司雜誌欄銷售，本期內容，有中外時事，華僑生活，海外動態，僑情特寫，並有本埠華僑公立學校女子歌舞團，（未完）

何以老僑無養老金

（五續）於此，吾人尤須籲請我僑胞注意者，厥係我等於年既已向政府繳納入息稅，則不幸而失業之時，亦即有權向政府請領失業救濟金，如乃吾人在法律上所應享之權利，自不宜放棄，蓋義務盡。權利亦應享也。以，最近塱埠車衣廠進入淡季，各車衣女僑無工可做者，即曾紛紛向勞工局作失業登記，申請救濟金獲准，此事即值得吾人鼓勵，吾人絕不應抱「打腫臉充胖子」作風，諱言失業而不享受應享之權利，否則當愚不可及焉。（完）

天陰晚間雨水
明日天陰驟雨
高溫度四二 低溫度三五

華新書局

電工手册 精庄完八 朱健 著

汪朝秘聞錄子家著三册三元六毫
命相談奇眞事一至五集每集八毫
風水靈籤怪談東野著二册一元五
人事新語 賈瑞仁著 二元九毫五
金陵舊夢 容齋等著 八毫五
徐蚌戰役見聞錄 馮亦魯 一元三五
蔣百里評傳 曹聚仁著 一元三
民國風雲人物奇譚 赤松子 一元二
慈禧外傳 吳漱溟著 五毫五
命陵殘照記 陳少校著 一元七五
慈禧太后傳 王栻著 七毫
侍衛官雜記 宋鳳著二册三元七
虎賁萬歲 張恨水著 二元一
風暴十年 周鯨文著 二元二五
英醜聞案內幕 王孫譯 七毫
轟動世界模特兒間諜案 五毫五
婀娜浪漫史 王孫譯 五毫
花朝驚夜 合子著 一元三毫五
遲來的鹿車 幻影著 一元三五

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

歷代名人女性活生生情花朵朵郭惠良著 二元 三册 四元 一元三五

電影戲院 達雲

【暨光影電社】

二月六日(星期六)
放映邵氏公司精心佳作
愛情文藝歌唱悲劇
㊀情淚染袈裟
林鳳 何非凡 陳錦棠
反映人間的冷暖
反映軍閥的殘暴
㊁雙劍盟上下集
白露明 于素秋 曹達華

二月七日(星期日)
首次放映全部言情歌唱巨片
㊀書裏天仙
任劍輝 白雪仙 譚蘭卿
沉迷天仙 笑話百出
不避艱辛 千里尋仙
任劍輝白雪仙破大方大寶力
㊁嚴蘭貞敲破玉花瓶
曾珊鳳 陳楚恩 方漢莊

燕梳有限公司 買賣燕梳業買賣

所務事英秀黃譚澤伍

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭景雄 HE 4-2219

本號每日接有新住家屋柏文樓字出賣，請攜臨本號或電話詢問

伍澤濂

㊀六年新石米塔身，一廳兩大睡房，全部梗木地板，土庫建有華美三廳房，每月入息六十元，有車房，近學校和巴士站，取價壹萬叁千元。伍澤森

㊁有入息住家屋，近片打夾域多利街，樓上樓下各有三廳房，廚房及水間，土庫另有兩房，新自動煖氣，九千式百元包括兩個雪櫃。問鍾天賜

㊂新屋近喜市定街及乃磨街附近，全屋六廳房，兼有露台及華房，高爽土庫，材料上乘，祇取價壹萬六千九百元，請問伍澤濂

㊃結實住屋，無喜市定街幾個街口近學校，大客廳廚房，兩睡房，土庫亦有兩房，自動煖氣熱水，全價八千五百元，先交式千七百。問伍澤濂

㊄四年新，六大廳房，全部上等木料建造，土庫十分高爽，附近很多新屋，業主因事急賣，祇取價壹萬五千九百元，銀行價錢有商議。伍澤森

㊅七千五百元可以買六大廳房屋，土庫另有三個房，自動煖氣，近埠中心，交通便利，抵買到極。

㊆近唐人埠十餘年新屋壹間，樓上兩睡房，樓下有廳房一組，有入息，西人業主建有新屋急賣，取價一萬二千七百元。伍澤濂

㊇奶路新屋，歐式新穎，光大客廳和餐室，有連接洋台和停車間，全部新設備，開價一萬七千九百元，欲購新屋過年者，請問伍澤森

㊈一萬三千九百元有六大廳房及三睡房，全土庫，新式煖氣，近學校巴士，一切全部設備，全市最抵買，機會不可多得，詳情請問鍾天賜

㊉賺錢大雜貨店，好架撐，店主經營七年，每年做十二萬元生意，現因自舖兩間，無法兼顧，劃價賣一萬式千元，詳情請問伍澤濂

㊉一十年左右新燕業樓，樓下舖頭，樓上栢文，出租容易，租項穩鎮，除淨入息超過十巴仙，先交二萬元，全價六萬五千元，有價講。伍澤濂

㊉㊀商業樓，每月入息叁百多元，全價僅式萬叁千九百元，位於奧旺街角，樓下雜貨舖另有住家，樓上樓下共有叁組聯房，好機會。問鍾天賜

（本號每日接到有新住家屋栢文樓字及各項生意出賣。請攜臨本號或電話詢問）

伍黃秀英

代理燕梳

火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

迎新年、買新屋、置新樓

本行特設華務部，專爲僑胞辦一切關于銀業事務。

凡一切專要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。

最近加赤在港找換— 五三四五寸
最近美赤在港找換— 五七五寸
今日香港匯價 每百換加幣壹十八元九毛五

華務部司理 馬錦華啓

加拿大資大路銀行

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

返港過新年 空前大減價

機會難逢 幸勿錯過

總統船冬季期內「七五」折優待僑胞由加拿大至香港來回船票由五百七十六元
三藩市至香港來回船票由五百七十六元
超(即經濟位大人房位)其他頭等及經濟位
二人房四人房客位價目表印便備索

茲將七五折優待船期列后

總統船名 由三藩市開 由香港開
威爾遜總統 正月 七日 三月十二日
克利夫蘭總統 正月廿一日 二月十二日
羅斯福 二月 四日 三月廿六日
砥設頓等

如蒙賜顧請向各旅行社接洽或胞下列地址垂詢無任歡迎

總代理 均安號
OUON ON COMPANY LTD.
138 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C. MU. 1-1025

恭賀 春釐

香港南洋商業銀行敬賀

CON'S

103 E. Pender St.,
Vancouver, B.C. 683-1724

代理推銷加拿大新國旗：
歡迎僑團商號賜顧，請早訂購。
旗幟兩種。四尺半，及六尺。

加郵政部委任華埠郵政局：
接理：各種郵政事務。郵票。失業郵票。航空信箋。銀尺。包裹等。

加拿大 雲高華 南北 藥材雜貨行

South North Co.
114 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025

新到大幫
高麗參 花旗參 藥酒
海味 雜貨 新鮮罐頭咸魚
鯊魚 花魚 鮑魚

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司